

**Obstarávateľ**

Cestovná kancelária FIFO s r.o.
Teplická 43, P.O. BOX B-26, 921 16 Piešťany
IČO: 31443770 IČ DPH: SK2020388513

Zmluva o zájazde na objednávku (FORFAIT) pre organizovanú skupinu

uzatvorená v zmysle zákona č. 170/2018 Z. z.

Predmetom zmluvy je záväzok cestovnej kancelárie obstaráť zájazd a tomu zodpovedajúci záväzok objednávateľa zaplatiť cestovnej kancelárii dohodnutú cenu.

KONTAKT

Pobočka: **CK FIFO, Horná 12, 974 01 Banská Bystrica**

Bankový účet: Bankové spojenie pre prevod z účtu:
SK30 1100 0000 0026 2323 1007

Telefón, e-mail: 048/415432, fifobb@fifo.sk, Ing. Jana Rybárová

OBJEDNÁVATEĽ

Meno (názov): Stredná odborná škola hotelových služieb a obchodu

Adresa: Zdravotnícka 3, 940 02 Nové Zámky

IČO (IČ DPH):

Telefón, e-mail: 0902847311, dadadive@gmail.com

V zastúpení: PaedDr. Daša Barátová

INFORMÁCIE O ZÁJAZDE

Kód a názov zájazdu:	KRAK423BB OSVIENČIM - KRAKOV ADVENT		
Termín:	17.12./18.12.2024		
Počet cestujúcich celkom:	48		
Počet plne platiacich osôb:	43	Počet osôb zdarma:	5
Minimálny zmluvný počet plne platiacich osôb:	43		

CENA

	1 osoba	počet osôb	celkom
Cena za zájazd	146,50 €	43	6.299,50 €
Príplatky podľa zmluvy	0,00 €	0	0,00 €
Cena za zájazd (osoby zdarma)	zdarma	5	0,00 €
Cestovné poistenie D-T-E	5,40 €	43	232,20 €
Cestovné poistenie A1-T-E	0,00 €	0	0,00 €
Cestovné poistenie A2-T-E	0,00 €	0	0,00 €
Bez cestovného poistenia	0,00 €	0	0,00 €
Cestovné poistenie D-T-E (zdarma)	zdarma	5	0,00 €
CEKOVÁ CENA	*	*	6.531,70 €

Cena je kalkulovaná na osobu v skupine s minimálnym zmluvným počtom 43 plne platiacich osôb. Zníženie počtu plne platiacich osôb v skupine pod hranicu minimálneho zmluvného počtu plne platiacich osôb má za následok zmenu ceny na osobu a súčasne zmenu bonusov (počet osôb zdarma, výška dodatočných zliav a podobne). Zmena ceny môže nastať aj pri zmene štruktúry ubytovania alebo pri zmene účastníkov s rozdielnym vekom (dospelý, neplnoletý,...).

SLUŽBY ZAHRNUTÉ V CENE

Doprava:	autobusová doprava z/do Nových Zámkov
Ubytovanie:	1x v dvoj a trojlôžkových izbách s príslušenstvom
Stravovanie:	1x raňajky, 1x večera
Vstupy:	vstup do areálu Auschwitz-Birkenau (sprievodca v slovenskom jazyku)
Iné:	sprievodca CK FIFO
Cestovné poistenie:	D-T-E

ŠPECIFIKÁCIA SLUŽIEB PRE SKUPINU

Počet a štruktúra ubytovacích jednotiek:	16 x dvojlôžková, 5 x trojlôžková izba "Rooming list", 1/1 p. Barátová
Nástupné mesto:	Nové Zámky – autobusová stanica
Iné:	Večere – jednotné menu oznámiť do 6.11.2024

PLATOBNÉ PODMIENKY

Objednávateľ sa zaväzuje uhrádzať platby v termínoch splatnosti dohodnutých v tomto splátkovom kalendári:

	termín do	suma	správa pre prijímateľa
1. splátka	20.9.2024	3.780,00 €	
Doplatok	15.11.2024	2.751,70 €	VS 4148353972, do správy pre prijímateľa KRAK423BB – SOŠ HSaO Nové Zámky
SPOLU		6.531,70 €	

ZVLÁŠTNE DOHODY (sú súčasťou zmluvy)

* Na základe vývoja aktuálnych cien pohonných hmôt pre autobusovú a trajektovú dopravu môže byť navyše účtovaný palivový príplatok. Zároveň môže byť cena zvýšená v prípade zvýšenia cien povinných položiek určených orgánmi krajiny alebo obce (dane, vstupy do miest, miestne poplatky a podobne).

* Na zájazd je potrebný platný občiansky preukaz alebo cestovný pas s fotografiou.

* Účastník zájazdu mladší než 18 rokov musí pred odchodom na zájazd odovzdať vedúcemu zájazdu "Splnomocnenie ... na cestu do zahraničia..." s podpisom zákonného zástupcu. (Nie je potrebné overovať podpis u notára). Formulár zabezpečí CK FIFO.

Cena nezahŕňa:

* vstupy, pobytová taxa ak bude požadovaná.

POZNÁMKY (nie sú súčasťou zmluvy)

xxx

OSTATNÉ DOHODNUTÉ PODMIENKY

Objednávateľ je povinný poslať obstarávateľovi kompletný **Zoznam "Rozdelenie do izieb hotel" na predpísanom formulári**, ktorý zaslala CK FIFO, a to najneskôr do

6.11.2024

Objednávateľ môže aj po uzatvorení Zmluvy, **najneskôr však 30 dní pred začiatkom zájazdu**, požiadať o zmenu mena cestujúcich - **maximálne 4 osoby (bezplatne)**

CK FIFO môže tieto zmeny Zmluvy odsúhlasiť, pričom zohľadňuje kapacitné, časové a zmluvné podmienky obchodných partnerov. Zároveň objednávateľa informuje o cenových podmienkach vyvolaných zmenami.

CK FIFO pošle objednávateľovi Cestovné informácie približne 7 dní pred odchodom na zájazd.

Objednávateľ je povinný zabezpečiť, aby Cestovné informácie FIFO dostal každý účastník zájazdu. V prípade, že účastník zájazdu má menej než 18 rokov, je objednávateľ povinný oboznámiť s Cestovnými informáciami zákonného zástupcu maloletého.

Objednávateľ, resp. ním poverený vedúci skupiny cestujúcich je povinný dbať na dodržiavanie domového poriadku daného ubytovacieho zariadenia ako aj o poriadok a nepoškodenie dopravného prostriedku počas prepravy skupiny. Taktiež je povinný dbať, aby osoby mladšie ako 18 rokov nepoužívali alkoholické nápoje.

PODMIENKY ODSÚPENIA A ZMENY DOHODNUTÝCH SLUŽIEB

Platia "Všeobecné zmluvné podmienky Cestovnej kancelárie FIFO s r.o. pre skupinové zájazdy a služby cestovného ruchu na objednávku (FORFAIT)". Prípadné zmeny dohodnutých služieb musia byť uvedené v písomnom dodatku k tejto Zmluve.

POISTENIE ZÁJAZDU PRE PRÍPAD ÚPADKU CESTOVNEJ KANCELÁRIE

Poistná zmluva č. 11-65175.

Poišťovateľ: Union poisťovňa, a. s., Karadžičova 10, 813 60 Bratislava, IČO 31 322 051,

www.union.sk, telefón: 0850 00 33 33, e-mail: union@union.sk.

Poistenie sa vzťahuje na zájazdy zakúpené v termíne od 01.12.2023 do 30.11.2024.

CESTOVNÉ POISTENIE UNION PRE ÚČASTNÍKOV ZAHRANIČNÝCH ZÁJAZDOV

Poistná zmluva č. 12 711 053. Na poistené osoby uvedené v zozname cestujúcich sa vzťahuje cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov za nasledujúcich podmienok:

Poišťovateľ: Union poisťovňa, a.s.

Druh poistenia: jednorázové

Územná platnosť: Európa (E)

Riziková skupina: Turista (T)

Typ poistenia: uvedený v zozname pri každom cestujúcom samostatne

Rozsah poistenia a výška poistného krytia Union sú uvedené v súbore, ktorý je súčasťou tejto Zmluvy.

V prípade organizovanej skupiny je poistná zmluva **uzatvorená dňom zaplatenia poslednej plánovanej splátky dohodnutej v tejto zmluve a dorúčením menného zoznamu cestujúcich** obstarávateľovi. Cestovné poistenie sa považuje za zaplatené dňom tejto splátky alebo dňom doručenia menného zoznamu, a to dňom, ktorý nastane neskôr.

Ak je poistná zmluva uzatvorená neskôr ako v deň uzavretia zmluvy, poistenie storna sa vzťahuje len na poistné udalosti, ktoré nastali najskôr 15 dní po dni uzatvorenia poistnej zmluvy.

Cena Cestovného poistenia (poistné) sa v čase od uzatvorenia Zmluvy o zájazde po uzatvorenie poistnej zmluvy môže zmeniť. Cestujúci je povinný zaplatiť vždy **aktuálnu cenu** Cestovného poistenia.

Asistenčná spoločnosť: Eurocross Assistance Czech Republic s.r.o., Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2, Česká republika, telefón: +420 2 9633 9644, e-mail: eurocross@eurocross.cz

Cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami cestovného poistenia pre účastníkov zájazdov VPPCPUZ/0218, ktoré sú k dispozícii na kontaktných miestach poisťovateľa, na www.union.sk a na kontaktných miestach sprostredkovateľa.

Poistník svojim podpisom potvrdzuje:

- a) že všetky ním uvedené údaje sú úplné a pravdivé
- b) že mu boli oznámené Všeobecné poistné podmienky cestovného poistenia pre účastníkov zájazdov VPPCPUZ/0218
- c) že vyššie uvedené poistené osoby mu dali súhlas na poskytnutie ich osobných údajov poisťovateľovi
- d) že prevzal brožúru s názvom „Cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov“, ktorá obsahuje prílohu k poistnej zmluve s názvom „Rozsah poistenia a výška poistného krytia pre cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov“, v ktorej je uvedený obsah jednotlivých poistení, poistné krytie a poistné sumy a Základné informácie o ochrane osobných údajov pre dotknutú osobu. Zároveň svojim podpisom potvrdzuje že sa oboznámil s jej obsahom a že s ním súhlasí
- e) že mu bol pred uzavretím poistnej zmluvy odovzdaný Informačný dokument o poistnom produkte pre Cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov
- f) že berie na vedomie "Informačný formulár k neživotnému poisteniu a životnému poisteniu bez odkupnej hodnoty", ktorý je uvedený nižšie,
- g) že dáva poisťovateľovi súhlas na vyhotovenie zvukových záznamov z telefonických rozhovorov na telefónnych číslach uvedených v Pokynoch pre poistených v brožúre s názvom „Cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov“, v prípade vzniku poistnej udalosti týkajúcej sa poisteného v zmysle § 12 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov,
- h) že tieto vyhlásenia neboli urobené pod nátlakom ani v časovej tiesni alebo za iných nevýhodných podmienok.

INFORMAČNÝ FORMULÁR K NEŽIVOTNÉMU POISTENIU A ŽIVOTNÉMU POISTENIU BEZ ODKUPNEJ HODNOTY

Názov poisťovateľa: Union poisťovňa, a.s.

Názov poistného produktu: Cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov

Výška ročného poistného, ak je poistná doba kratšia ako jeden rok, výška celkového poistného je uvedená v tejto zmluve o zájazde. Z toho:

45% na krytie rizík

17% na úhradu nákladov na uzavretie poistenia

38% na úhradu ostatných nákladov, daňových a odvodových povinností poisťovateľ a zisk poisťovateľa

SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

Objednávateľ berie na vedomie informáciu obstarávateľa, že poskytnutie požadovaných osobných údajov (meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, e-mailová adresa objednávateľa, telefónne číslo objednávateľa, číslo cestovného pasu resp. občianskeho preukazu cestujúcich) všetkých osôb uvedených v tejto zmluve je povinné a nevyhnutné na uzavretie zmluvy o zájazde. Neposkytnutie osobných údajov by znemožnilo túto zmluvu uzavrieť. Osobné údaje všetkých osôb uvedených v zmluve, budú poskytnuté aj tretím osobám, ak je to potrebné pre plnenie zmluvy.

Objednávateľ prehlasuje, že sa oboznámil so "Zásadami ochrany osobných údajov vo firme Cestovná kancelária FIFO s r.o.", tak ako sú uvedené na internetovej stránke www.fifo.sk a zaväzuje sa oboznámiť s nimi všetkých cestujúcich uvedených v tejto zmluve.

INFORMOVANOSŤ O DÔLEŽITÝCH ZMLUVNÝCH DOKUMENTOCH

Objednávateľ akceptovaním zmluvy vyhlasuje, že prevzal "Všeobecné zmluvné podmienky Cestovnej kancelárie FIFO s r.o. pre skupinové zájazdy a služby cestovného ruchu na objednávku (FORFAIT)", ktoré sú súčasťou tejto zmluvy, súhlasí s nimi a v plnom rozsahu ich prijíma, a to aj v mene všetkých cestujúcich.

PRÍLOHY, KTORÉ SÚ SÚČASŤOU ZMLUVY

- * Všeobecné zmluvné podmienky CK FIFO pre skupinové zájazdy a služby cestovného ruchu na objednávku FORFAIT
- * Rozsah cestovného poistenia a výška poistného krytia Union
- * Všeobecné poistné podmienky Cestovného poistenia Union
- * Splnomocnenie zákonného zástupcu dieťaťa na cestu do zahraničia - formulár
- * Zoznam účastníkov (dodá objednávateľ v dohodnutom termíne, vyplnený na predpísanom formulári)

RÁMCOVÝ PROGRAM ZÁJAZDU

1.deň:

.deň: vo veľmi skorých ranných hodinách (odchod cca o 4:30 hod.) z Nových Zámkov do Osvienčimu. Prehliadka areálu Auschwitz-Birkenau v doobedňajších hodinách, so sprievodcom (3,5 hod)*. Po prehliadke odchod do Krakova, prechádzka cez Vianočné trhy. Odchod na ubytovanie, večera, nocľah.

2.deň: Raňajky. Dopoludnia prehliadka Krakova, hradný vrch Wawel (exteriéry), Staré Mesto - Rynek Główny (Hlavné námestie) so známou tržnicou Sukiennica a Kostolom Nanebovzatia Panny Márie, Radničná veža. Individuálne voľno na vianočných trhoch, v poobedňajších hodinách (cca o 15:00 hod.) cesta do Nových Zámkov.

V B.Bystrici

dňa 20.9.2024



